

**ผลสัมฤทธิ์ และเจตคติต่อการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ**  
**เพื่อการสื่อสารด้านทักษะการพูดโดยการแสดงละครของนักศึกษา**  
**สาขาวิชาภาษาอังกฤษชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาคักดี**  
*Learning Achievement and Attitude towards English for  
Communication Learning on Speaking Skill by Dramatization of  
the Third Year English Major Students at the Faculty of Education  
Champasack University*

Thipphavanh Khanthaphone\*

tkhanthaphone@yahoo.com

วิมลรัตน์ จตุราณท์\*\*

นลินี บ่าเรอราชา\*\*\*

### บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด โดยการจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละครกับการจัดการเรียนรู้แบบปกติสำหรับนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาคักดีและเพื่อศึกษาเจตคติของนักศึกษาที่มีต่อการเรียนวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร กลุ่มตัวอย่างในการวิจัยครั้งนี้เป็นนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาคักดี ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2557 โดยทำการเลือกแบบกลุ่ม (Cluster sampling) จับสลากรเลือกห้องเรียนเป็นกลุ่มทดลอง 1 ห้องเรียน จำนวน 30 คน กลุ่มควบคุม 1 ห้องเรียน จำนวน 30 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ประกอบด้วย แผนการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร แผนการจัดการเรียนรู้แบบปกติ แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด แบบวัดทักษะการพูด แบบวัดเจตคติของนักศึกษาที่มีต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้ t-test independence

ผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด สำหรับนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 กลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร ( $\bar{X} = 32.83$ ) สูงกว่ากลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ ( $\bar{X} = 26.33$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

\*นิสิตระดับมหาบัณฑิต สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

\*\*ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

\*\*\*รองศาสตราจารย์ คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

และเจตคติของนักศึกษาที่มีต่อ การจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร อยู่ในระดับดี ( $\bar{X} = 4.32$ )

**คำสำคัญ :** การแสดงละคร ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เจตคติ

## Abstract

The purposes of this research were to compare the English speaking achievement of students using dramatization and using conventional teaching, and to study the students' attitude towards teaching English for communication by dramatization. The participants were 60 of the third year English major students at the faculty of education Champasack University. The participants were selected by cluster sampling divided into two groups: an experimental group and a control group of 30 each. The research instruments were the dramatization lesson plans, the conventional lesson plans, the English for communication on speaking tests, oral test, and the attitude test towards teaching English for communication by dramatization. The data were analyzed by t-test independence.

The results of the study were: the third year English major students at the faculty of education Champasack University who used dramatization achieved in speaking ( $\bar{X} = 32.83$ ) higher than that of those taught by conventional teaching methods ( $\bar{X} = 26.33$ ), statistic significant difference at the .01 level. The students' attitude toward teaching English for communication by dramatizations was at a higher level. ( $\bar{X} = 4.32$ )

**Keywords :** Dramatization, learning achievement, attitude

## บทนำ

ภาษาอังกฤษ เป็นภาษาของโลก ที่มีความสำคัญ และมีความจำเป็นต้องใช้ในชีวิตประจำวัน โดยเฉพาะใน การติดต่อสื่อสารและศึกษาหาความรู้ที่มีความสามารถ ทางภาษาอย่อมทำให้การดำเนินกิจกรรมต่างๆ ดำเนินไป อย่างมีประสิทธิภาพสามารถดำเนินชีวิตอยู่ในสังคมได้ อย่างมีความสุขภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ทั่วโลกใช้ใน การสื่อสาร โดยเฉพาะการพูดเป็นการถ่ายทอดความ คิดความเข้าใจและความรู้สึกให้ผู้ฟังได้รับรู้และเข้าใจ จุดมุ่งหมายของผู้พูดตั้งนั้นทักษะการพูดจึงเป็นทักษะ ที่สำคัญสำหรับบุคคลในการสื่อสารในชีวิตประจำวัน ในการประกอบอาชีพธุรกิจต่างๆ ในการจัดการเรียนรู้

ภาษาต่างประเทศทักษะการพูดจึงนับได้ว่าเป็นทักษะ ที่สำคัญและจำเป็นมาก เพราะผู้ที่พูดได้ย่อมสามารถฟัง ผู้อื่นได้เข้าใจและจะช่วยให้การอ่านและเขียนง่ายขึ้นด้วย อย่างไรก็ตามทักษะการพูดเป็นทักษะทางภาษาที่ซับซ้อน และเกิดจากการฝึกฝนเป็นเวลานานไม่ใช่เกิดจากการ เข้าใจและจากการสื่อสารเป็นความพยายามของมนุษย์ ที่ต้องการจะแลกเปลี่ยนความรู้สึกความคิดความรู้สึกระหว่างกัน นอกจากจะแลกเปลี่ยนความรู้สึกระหว่างกันแล้ว ยังทำให้ เกิดความเข้าใจอันดีขึ้นในสังคมนั้นด้วย การสื่อสารจึง เป็นกระบวนการที่มนุษย์ถ่ายทอดความรู้สึก ความคิดเห็น ของตนเองไปยังบุคคลอื่นโดยผ่านทางสัญลักษณ์ต่างๆ สามารถแสดงสีหน้าหรือใช้ทางประกอบเพื่อแสดง อารมณ์และความรู้สึก โดยเฉพาะเมื่อผู้พูดอยู่ต่อหน้า

ผู้ฟัง เพื่อให้ผู้ฟังเข้าใจความหมายดังกล่าวได้เด่นชัดขึ้น (สมิตรา อั้งวัฒนกุล, 2539; พิณพิพิญ ทวยเจริญ, 2539; เสถีร แป้นเหลือ, 2541; นิพนธ์ พิพิธศรีนimit, 2542)

การจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร เป็นที่นิยมอย่างกว้างขวางในปัจจุบันโดยมุ่งเน้นให้ผู้เรียนได้ใช้ภาษาโดยเฉพาะทักษะการพูดตามสถานการณ์ที่ใกล้เคียงกับความเป็นจริงมากที่สุด ซึ่งผู้เรียนจะต้องฝึกฝนความสามารถในการใช้ศัพท์ การออกเสียง โครงสร้างทางไวยากรณ์ โครงสร้างประโยค พร้อมกันนั้นนักศึกษา ยังต้องทราบถึงการใช้ภาษาท่าทาง อาการปริยาต่างๆ ที่แสดงออกทางการสื่อสารและเข้าใจวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา

มหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์ได้จัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ และจากการประเมินคุณภาพการศึกษาจากการเรียนวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดของนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์ ประจำปี 2011, 2012 โดยประเมินจากคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการเรียน พบร่วมนักศึกษาส่วนใหญ่มีความสามารถในด้านการพูดอยู่ในระดับไม่น่าพึงพอใจเท่าที่ควร นักศึกษายังอยู่ในเกณฑ์ที่ต้องปรับปรุงร้อยละ 19.81 เกณฑ์พอใช้ได้ ร้อยละ 72.30 และเกณฑ์ดี ร้อยละ 7.89 สรุปได้ว่าความสามารถด้านภาษาอังกฤษนั้น นักศึกษาส่วนใหญ่ผ่านเกณฑ์การประเมินแต่ควรพัฒนาให้นักศึกษามีความรู้ความสามารถเก Kag กลุ่มใกล้เคียงกันมากขึ้น (10 ปีการพัฒนามหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์, 2012) จากการสัมภาษณ์นักศึกษาและครุผู้สอน จะเห็นได้ว่า ความสามารถสื่อสารของนักศึกษากับครุผู้สอนหรืออาสาสมัครสอนจากต่างประเทศยังไม่ได้อย่างชัดเจนและดีพอ เนื่องจากไม่ค่อยมีโอกาสที่จะมีส่วนร่วมในการทำกิจกรรมเพื่อส่งเสริมการใช้ภาษาในการพูดสื่อสาร เนื่องมาจากกระบวนการจัดการเรียนรู้ในชั้นเรียนยังคงเน้นการเรียนไวยากรณ์ และทักษะการอ่านมากกว่าทักษะการพูด ส่วนพฤติกรรมการสอนของ

ครุภารกิจมุ่งที่จะเน้นให้นักศึกษาสอบผ่านเกณฑ์ได้ โดยที่ครุสอนภาษาจำนวนมากยังคุ้นเคยกับรูปแบบการจัดการเรียนรู้แบบดั้งเดิม เช่นการสอนไวยากรณ์ ครุอธิบายกฎการใช้ภาษาพร้อมทั้งยกตัวอย่างประกอบนักศึกษามีหน้าที่ฟังแล้วลองอกรูปแบบนั้นๆ พยายามทำความเข้าใจและจำ จากนั้นก็ทำแบบฝึกหัดจึงทำให้นักศึกษาไม่มีการฝึกพูดและฟังภาษาอังกฤษในชั้นเรียน

ด้วยการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร เป็นกระบวนการจัดการเรียนรู้หนึ่งที่จะสามารถทำให้ผู้เรียนได้เกิดการเรียนรู้ตามวัตถุประสงค์เป็นกระบวนการที่ให้ผู้เรียนได้แสดงละครในลักษณะต่างๆ ตามที่ครุต้องการให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ตามเนื้อหาและบทละครที่ได้กำหนดไว้ตั้งแต่ต้นจนจบผู้เรียนจะต้องแสดงบทบาทหรือสมมุติว่าตนเองเป็นหรือสร้างทำเป็นตัวเขาเองหรือบุคคลอื่นในตัวละครตัวใดตัวหนึ่งโดยจะต้องแสดงบทบาทการใช้ภาษาแสดงสีหน้าท่าทางกับการเคลื่อนไหวประกอบตามบทละครที่แต่งไว้เรียบร้อยแล้วและผู้แสดงจะไม่นำเอาบุคลิกภาพและความรู้สึกนึกคิดของตนเองเข้าไปมีส่วนเกี่ยวข้องซึ่งจะมีส่วนทำให้เกิดผลเสียหายต่อการแสดงบทบาทนั้นๆ วิธีการนี้จะทำให้ผู้เรียนได้มีประสบการณ์ในการที่จะเข้าใจในความรู้สึกเหตุผลและพฤติกรรมของผู้อื่นและสามารถจัดจำเรื่องราวนั้นได้นานซึ่งการใช้ละครในการจัดการเรียนรู้เหมาะสมกับการพัฒนาทักษะการพูด เพราะเป็นการฝึกให้นักศึกษาได้แสดงตามบทบาทที่ตนเองได้รับซึ่งเป็นการลงเล่นที่เห็นภาพชัดเจนจะต้องเคลื่อนไหวสนุกสนานตลอดเวลาและครุกล้ายเป็นตัวกลางในการส่งผ่านบทเรียนไปยังผู้เรียนได้อย่างดีการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครจึงเป็นวิธีการที่เหมาะสมกับการพัฒนาทักษะการพูดทำให้นักศึกษาได้จำจำภาษาที่ใช้ในการแสดงละครและสามารถนำไปปรับใช้ในสถานการณ์อื่นๆ ได้ด้วย (สุวิทย์ มูลคำ และอรทัย มูลคำ, 2545) การละครได้เปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ใช้ภาษา และได้รับความสนุกไปพร้อมๆ กัน กิจกรรมการละครช่วยจูงใจให้ผู้เรียนได้ใช้

ทักษะหังสี พึง พูด อ่าน เขียน โดยเฉพาะการพูดเพื่อสื่อสาร แม้แต่ผู้ที่มีข้อจำกัดในการใช้ภาษาถ้าสามารถสื่อสารได้ผ่านอวบนภาษา ได้แก่การเคลื่อนไหวร่างกาย การวัดมือประกอบ การแสดงสีหน้า เป็นต้น นอกจากนี้ยังช่วยลดความเครียดในการเรียนภาษาอีกด้วย ทำให้ผู้เรียนพูดได้เร็วขึ้นเนื่องจากผู้เรียนสามารถเดาความหมาย ฝึกการใช้รูปประโยคจากสถานการณ์ในชีวิตจริงผ่านการซ้อมบทละคร (Griva, 2007, Hines, 2005, Zalta, 2006 อ้างถึงใน วชิระ จันทร์, 2551) ซึ่งมีการวิจัยเกี่ยวกับการใช้การแสดงละครในการสอนภาษาอังกฤษ และได้ผลสอดคล้องกัน อาทิ Amit and Monika (2013) ได้ศึกษาผลของการแสดงละครที่มีต่อทักษะการพูด และผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักศึกษาชั้นประถมศึกษา ผลการวิเคราะห์แสดงให้เห็นว่าการจัดการเรียนการสอนโดยใช้การแสดงละคร ทำให้ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษ และคะแนนที่ได้รับจากทักษะการพูดสูงกว่าการจัดการเรียนรู้ตามแบบปกติ อลิชา ประกอบเสียง (2550) ได้ศึกษาการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครได้สรุปการจัดกิจกรรมการเรียนรู้เพื่อพัฒนาทักษะการพูดภาษาอังกฤษโดยใช้การแสดงละครส่งผลให้นักศึกษามีความสามารถในการพูดภาษาอังกฤษดีขึ้น

จากประโยชน์ของกิจกรรมการละครดังกล่าว ผู้วิจัยมีความสนใจที่จะศึกษาการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร ซ่วยเปิดโอกาสให้ผู้เรียนมีการติดต่อสัมพันธ์กันทั้งด้านการสื่อสาร เกิดการเรียนรู้ด้วยตนเองจากประสบการณ์จากการทำกิจกรรมสามารถนำความรู้ที่ได้ไปใช้ในอุปกรณ์เรียนอย่างที่ผู้เข้าใจความหมายของภาษา ด้วยเหตุนี้ ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาค้นคว้าผลสัมฤทธิ์ และเจตคติต่อการเรียนวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละครของนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์

## วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดของนักศึกษา ระหว่าง กลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครกับกลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ
- เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดของนักศึกษา ระหว่าง กลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครกับ กลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ
- เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดของนักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครก่อนเรียน และหลังเรียน
- เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดของนักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร ก่อนเรียนและหลังเรียน
- เพื่อศึกษาเจตคติของนักศึกษาที่มีต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร

## สมมติฐานการวิจัย

- นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ
- นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูด สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ
- นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดหลังเรียน สูงกว่าก่อนเรียน
- นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดหลังเรียน สูงกว่าก่อนเรียน

## นิยามศัพท์เฉพาะ

- การจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร หมายถึง การดำเนินการจัดการเรียนการสอนตามวัตถุประสงค์ที่ผู้วิจัยได้สร้างแผนการจัดการเรียนรู้โดยประยุกต์มาจากการ

การสอนการละครโดยมีขั้นตอนการสอน 5 ขั้นตอน ใหญ่ ดังนี้ 1) ขั้นเตรียมการ 2) ขั้นศึกษาบทละคร และเลือกผู้แสดง 3) ขั้นศึกษาบท ข้อมูลการแสดงเตรียมวัสดุ อุปกรณ์ และผู้ช่วยการแสดง 4) ขั้นแสดง และ 5) ขั้นอภิปรายและสรุป

2. การจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดแบบปกติ หมายถึง การดำเนินการจัดการเรียนการสอนตาม 5 ขั้นตอนของการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ใช้โดยทั่วไปประกอบด้วย กิจกรรมการจัดการเรียนการสอนที่ปรากฏในขั้นการสอนต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ 1) ขั้นนำ (Lead in) 2) การนำเสนอ (Presentation) 3) ขั้นฝึก (Practice) 4) ขั้นการนำไปใช้ (Production) และ 5) ขั้นสรุป (Wrap up)

3. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หมายถึง ความรู้ ความสามารถของนักศึกษาในการพูดภาษาอังกฤษหลังจากการจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร และการจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดแบบปกติ วัดได้จากแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด จำนวน 1 ฉบับ เป็นแบบทดสอบปรนัย และแบบวัดทักษะการพูด (Oral test) จำนวน 1 ฉบับ

## วิธีดำเนินการวิจัย

### ประชากร

ประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ เป็นนักศึกษาสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์ ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2557 จำนวน 4 ห้องเรียน จำนวน 120 คน

### กลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่าง เป็นนักศึกษา สาขาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นปีที่ 3 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยจำปาศักดิ์ ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2557 จำนวน 2 ห้องเรียน จำนวน 60 คนโดยทำการเลือกแบบกลุ่ม (Cluster sampling) จับสลากเลือกห้องเรียนเป็นกลุ่ม

ทดลอง 1 ห้องเรียน จำนวน 30 คน กลุ่มควบคุม 1 ห้องเรียน จำนวน 30 คน

### เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

1. แผนการจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูด 2 แบบคือ แบบปกติ และแบบใช้การแสดงละคร แบบละ 10 แผนโดยผ่านการตรวจพิจารณาความเหมาะสมจากผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 ท่าน ตามแบบสอบถามมาตราส่วนประมาณค่า 5 ระดับ (Rating scale) ของ Likert ได้ค่าการประเมินความเหมาะสมในระดับมาก

2. แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดจำนวน 1 ฉบับ เป็นแบบทดสอบปรนัยชนิดเลือกตอบ 4 ตัวเลือก จำนวน 45 ข้อ ได้ผ่านการประเมินจากผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 ท่าน พบร่วมแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดมีค่าต้นนิความสอดคล้อง (IOC) ตั้งแต่ 0.67-1.00 มีค่าความยากง่าย (p) อยู่ระหว่าง 0.40-0.80 มีอำนาจจำแนก (r) ตั้งแต่ 0.20 ขึ้นไป และมีค่าความเชื่อมั่นของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดทั้งฉบับ เท่ากับ 0.92

3. แบบวัดทักษะการพูด จำนวน 1 ฉบับ เป็นแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด ที่สร้างจากสถานการณ์สมมุติขึ้น จำนวน 10 ข้อคำถาม ให้นักศึกษาจับสลากเลือก 1 ข้อคำถาม และใช้เวลา 5 นาทีในการพูดตอบตามข้อคำถาม ได้ผ่านการประเมินจากผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 ท่าน พบร่วมแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดมีค่าต้นนิความสอดคล้อง (IOC) ตั้งแต่ 0.67-1.00 ค่าความสัมพันธ์การให้คะแนนของคณะกรรมการทั้ง 3 ท่าน พบร่วมมีความสัมพันธ์กันสูงมาก

4. แบบวัดเจตคติต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร 1 ฉบับ เป็นแบบวัดเจตคติต่อการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร ตามวิธีของลีคีร์ท (Likert) โดยใช้มาตราส่วนประมาณค่า (Rating scale) 5 ระดับโดยครอบคลุม 3 ด้าน คือ ด้านกิจกรรม ด้านเนื้อหา และด้านการนำไปใช้รวมทั้งหมดมีจำนวน 18 ข้อได้ผ่านการประเมินจากผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 ท่าน พบร่วมแบบทดสอบ

วัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดมีค่าดัชนีความสอดคล้อง (IOC) ตั้งแต่ 0.67-1.00 มีอำนาจจำแนกระหว่าง 0.66-0.96 และมีค่าความเชื่อมั่น 0.85

### การเก็บรวบรวมข้อมูล

การจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การแสดงละคร เป็นการดำเนินการจัดการเรียนการสอนตามวัตถุประสงค์ที่ผู้จัดได้สร้างแผนการจัดการเรียนรู้โดยประยุกต์มาจากการสอน การละครโดยมี 5 ขั้นตอน ดังนี้

#### 1. ขั้นเตรียมการ

1.1 ผู้สอน และผู้เรียนร่วมกันอภิปรายถึงวัตถุประสงค์ของการที่จะใช้บทละคร เพื่อการเรียนรู้ตามวัตถุประสงค์ที่กำหนด

1.2 ผู้สอนเตรียมบทละครไว้ให้ผู้เรียนแสดงตั้งแต่ต้นจนจบโดยอาจให้โอกาสผู้เรียนมีส่วนร่วมในการเลือกเรื่องราวที่จะแสดงบทพูดของตัวละครต่างๆ

1.3 ผู้สอน และผู้เรียนร่วมกันศึกษาเนื้อหาเรื่องราวจากแหล่งข้อมูลต่างๆ เพื่อให้ได้เนื้อหารี弄ราที่ตรงกับความเป็นจริงมากที่สุดหรืออาจต้องแสวงหาผู้ที่มีความรู้และประสบการณ์หรือความเชี่ยวชาญเกี่ยวกับเรื่องนั้นๆ มาให้คำปรึกษา

#### 2. ขั้นศึกษาบทละคร และเลือกผู้แสดง

2.1 ผู้สอน และผู้เรียนร่วมกันศึกษาและทำความเข้าใจบทละคร

2.2 ผู้สอน และผู้เรียนช่วยกันพิจารณาคัดเลือกผู้แสดงโดยคำนึงถึงความเหมาะสมและความสามารถของผู้เรียนกับบทบาทที่จะมอบให้แสดงควรจะเลือกผู้ที่มีบุคลิกภาพและตรงกับเรื่องและมีความสามารถที่จะตีบทແຕกร่วมทั้งผู้แสดงต้องสมัครใจหรือเต็มใจที่จะแสดงด้วย

3. ขั้นศึกษาบท ซ้อมการแสดงเตรียมวัสดุ อุปกรณ์ และผู้ช่วยการแสดง

3.1 ผู้แสดงแต่ละคนจะต้องศึกษาเรื่องราวและบทบาทของตนให้ลึกซึ้ง جدا และฝึกซ้อมบทของตนให้คล่อง

3.2 จัดให้มีการฝึกซ้อมร่วมกัน เพราะหลังจากฝึกซ้อมแล้วบางกรณีอาจจะมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนผู้แสดงหากพบว่าผู้ที่เลือกไว้มีความสามารถแสดงได้ดีพอที่จะสื่อความหมายได้ตรงกับเรื่องราวหรือเนื้อหาที่เป็นจุดประสงค์สำคัญของการเรียนรู้

3.3 ผู้สอนควรจัดแบ่งงานหรือมอบความรับผิดชอบให้แก่ผู้เรียนที่ไม่ได้แสดง เพราะโดยปกติการเรียนรู้โดยการใช้แสดงละครนั้นผู้เรียนจะไม่ได้แสดงทั้งหมดผู้ที่ไม่ได้แสดงก็จะเป็นผู้ช่วยการแสดง

#### 4. ขั้นแสดง

4.1 ผู้แสดงจะต้องตั้งใจทำการแสดงตามบทบาทและขั้นตอนที่กำหนดให้ดีที่สุด

4.2 ผู้สอน และผู้ช่วยการแสดงควรช่วยการแสดงด้วยความตั้งใจให้กำลังใจผู้แสดง เช่นปรบมือ

4.3 ผู้ชมจะต้องตั้งใจสังเกตการณ์แสดงในประเด็นที่สำคัญๆ ที่ผู้สอนแนะนำ

#### 5. ขั้นอภิปรายและสรุป

5.1 ผู้สอน และผู้เรียนอภิปรายร่วมกันโดยมุ่งถึงการอภิปรายเรื่องราวที่แสดงอย่างความสามารถของผู้แสดง และประเด็นที่เป็นเนื้อหาสาระสำคัญของการเรียนรู้

### การวิเคราะห์ข้อมูล

1. หาค่าเฉลี่ย ( $\bar{X}$ ) และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ( $SD$ ) ของคะแนนทดสอบก่อนเรียน ด้วยแบบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด และแบบวัดทักษะการพูดของนักศึกษากลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม

2. หาค่าเฉลี่ย ( $\bar{X}$ ) และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ( $SD$ ) ของคะแนนทดสอบหลังเรียน ด้วยแบบวัดผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด และแบบวัดทักษะการพูดของนักศึกษากลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม

3. ทดสอบความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบหลังเรียนของนักศึกษากลุ่มทดลอง และกลุ่มควบคุม โดยใช้การทดสอบแบบ t-test Independent

4. ทดสอบความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียนของนักศึกษากลุ่มทดลองโดยใช้การทดสอบแบบ t-test dependent

5. หาค่าเฉลี่ย ( $\bar{X}$ ) และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ( $SD$ ) ของคะแนนทดสอบเขตคติต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร

#### สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

1. สถิติที่ใช้ในการทดสอบความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบหลังเรียนของนักศึกษา กลุ่มทดลอง และกลุ่มควบคุม T-test (independent samples) (ล้วน สายยศ & อังคณา สายยศ, 2543)

2. สถิติที่ใช้ในการทดสอบความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของ คะแนนทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียนของกลุ่มทดลอง t-test for Dependent samples (ล้วน สายยศ และอังคณา สายยศ, 2538)

### สรุปผลการวิจัย

**ตอนที่ 1** แสดงผลการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนสำหรับนักศึกษาระหว่าง กลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร และกลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ หลังการทดลอง

**ตารางที่ 1** ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดของนักศึกษากลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร และกลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ หลังการทดลอง

กลุ่มตัวอย่าง	N	$\bar{X}$	SD	t	p
กลุ่มทดลอง	30	32.83	7.461	3.579	.001
กลุ่มควบคุม	30	26.33	6.578		

$$df = 29, a = 0.1, t_{29} = 3.579$$

จากตารางที่ 1 แสดงให้เห็นว่าหลังการทดลอง นักศึกษากลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีคะแนนเฉลี่ยผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด ( $\bar{X} = 32.83$ ) สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยแบบปกติ ( $\bar{X} = 26.33$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

**ตารางที่ 2** ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูด ของนักศึกษากลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร และกลุ่มที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ หลังการทดลอง

กลุ่มตัวอย่าง	N	$\bar{X}$	SD	t	p
กลุ่มทดลอง	30	18.67	.479	31.517	.000
กลุ่มควบคุม	30	14.07	.640		

$$df = 29, a = 0.1, t_{29} = 31.517$$

จากตารางที่ 2 แสดงให้เห็นว่าหลังการทดลอง นักศึกษากลุ่มที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีคะแนนเฉลี่ยผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูด ( $\bar{X} = 18.67$ ) สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ ( $\bar{X} = 14.07$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

**ตอนที่ 2 การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนสำหรับนักศึกษาที่จัดการเรียนการสอนโดยใช้การแสดงละครก่อนการทดลอง และหลังการทดลอง**

**ตารางที่ 3 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดสำหรับนักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง**

กลุ่มทดลอง	N	$\bar{X}$	SD	t	p
หลังการทดลอง	30	32.83	7.461		
ก่อนการทดลอง	30	25.33	6.645	18.866	.000

$$df = 29, a = 0.1, t_{29} = 18.866$$

จากตารางที่ 3 แสดงให้เห็นว่า นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีคะแนนเฉลี่ยผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดหลังการทดลอง ( $\bar{X} = 32.83$ ) สูงกว่าก่อนการทดลอง ( $\bar{X} = 25.33$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

**ตารางที่ 4 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดสำหรับนักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร ก่อนและหลังการทดลอง**

กลุ่มทดลอง	N	$\bar{X}$	SD	t	p
หลังการทดลอง	30	18.67	.479		
ก่อนการทดลอง	30	13.57	.504	36.810	.000

$$df = 29, a = 0.1, t_{29} = -36.810$$

จากตารางที่ 4 แสดงให้เห็นว่า นักศึกษาที่จัดการเรียนการสอนโดยใช้การแสดงละคร มีคะแนนเฉลี่ยผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดหลังการทดลอง ( $\bar{X} = 18.67$ ) สูงกว่าก่อนการทดลอง ( $\bar{X} = 13.57$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

**ตอนที่ 3 เพื่อศึกษาค่าเฉลี่ยและส่วนส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของแบบวัดเจตคติ ต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร**

**ตารางที่ 5 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานและระดับของเจตคติแต่ละด้านสำหรับนักศึกษากลุ่มทดลองที่มีต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร**

ข้อความ	$\bar{X}$	SD	ระดับ
1. ด้านกิจกรรม	4.30	0.424	มาก
2. ด้านเนื้อหา	4.25	0.52	มาก
3. ด้านประโยชน์และการนำไปใช้	4.43	0.50	มาก
เจตคติ	4.32	0.48	มาก

จากตารางที่ 3 แสดงให้เห็นว่าคะแนนเจตคติทั้งหมด มีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ ( $\bar{X} = 4.32$ ) คะแนน และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน เท่ากับ ( $SD = 0.48$ ) คะแนน แสดงว่า นักศึกษาในกลุ่มทดลองมีเจตคติในระดับดีต่อการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร

## อภิปรายผลการวิจัย

1. นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดง ละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 เป็นไปตามสมมติฐานของการวิจัย ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่า

ประการแรก ในการสร้างแผนการจัดการเรียนรู้ วิชาภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้ การแสดงละคร ผู้วิจัยได้ดำเนินการสร้างอย่างมีหลัก เกณฑ์ และมีขั้นตอน โดยศึกษาทฤษฎี เทคนิค วิธีการ แนวคิดของการจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการ สื่อสาร เพื่อนำเอาข้อมูลไปเป็นแนวทางในการกำหนด ลักษณะกิจกรรมให้มีความเหมาะสมกับวัย และระดับ ชั้นเรียนของผู้เรียน ผู้วิจัยได้กำหนดขอบข่ายของการจัด กิจกรรมตามขั้นตอนการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดง ละคร 5 ขั้นตอนใหญ่ ประกอบด้วย 1) ขั้นเตรียมการ 2) ขั้นศึกษาบทละครและเลือกผู้แสดง 3) ขั้นศึกษาบท ซ้อมการแสดง เตรียมวัสดุอุปกรณ์และผู้ช่วยการแสดง 4) ขั้นแสดง และ 5) ขั้นอภิปรายและสรุป แล้วจึงดำเนิน การสร้างตามหลักการจัดการเรียนรู้ภาษาเพื่อการสื่อสาร ด้านการพูดตามลำดับขั้นตอนที่กำหนดไว้โดยแต่ละ กิจกรรมการจัดการเรียนรู้ เน้นให้นักศึกษาสนุกสนาน สื่อและการวัดผลประเมินผลมีความเหมาะสมกับ เนื้อหา และเน้นให้ผู้เรียนได้ลงมือปฏิบัติจริง นักศึกษา มีส่วนร่วมในกิจกรรมมากที่สุด โดยผู้วิจัยได้คำนึงถึง จุดมุ่งหมายของหลักสูตรและการจัดการศึกษาที่เน้น ผู้เรียนเป็นสำคัญ ให้ผู้เรียนกล้าแสดงออก มีความ คิดสร้างสรรค์ เปิดโอกาสให้นักศึกษาได้มีส่วนร่วมใน การเรียน และเครื่องมือที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นดังกล่าว ได้ ผ่านการตรวจสอบปรับปรุงแก้ไขข้อบกพร่องตามข้อ เสนอแนะจากอาจารย์ที่ปรึกษา และได้รับการประเมิน จากผู้เชี่ยวชาญ พร้อมได้ดำเนินการทดลองใช้อย่างเป็น ขั้นตอน เป็นระบบและมีวิธีการ มีการวิเคราะห์หาค่า ดัชนีความสอดคล้องของแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ด้าน

การพูด กับจุดประสงค์การจัดการเรียนรู้เป็นที่เรียบร้อย ก่อนนำไปใช้กับกลุ่มตัวอย่าง

ประการที่สอง ในการจัดการเรียนรู้โดยใช้ การแสดงละครนั้นนักศึกษาได้เรียนรู้ถึงกระบวนการ และขั้นตอนของการแสดงละคร โดยที่ผู้วิจัยได้นำ ภาพและวิดีโอเกี่ยวกับการจัดการการแสดงละคร ให้นักศึกษาได้ดู พร้อมตั้งคำถามเพื่อให้นักศึกษาได้ แสดงความคิดเห็นที่หลากหลายถึงองค์ประกอบ ที่ นักศึกษาสามารถเห็นได้จากภาพ และวิดีโอ หลังจาก นั้น ผู้วิจัยจึงสรุปถึงองค์ประกอบสำคัญที่จะทำให้การ แสดงนั้นมีประสิทธิภาพ พร้อมบอกวัตถุประสงค์ของ การจัดการเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารโดย ใช้การแสดงละครที่นักศึกษาจะได้ร่วมกันปฏิบัติในการ เตรียมการแสดงเป็นกลุ่ม โดยผู้วิจัยให้นักศึกษาได้ ศึกษาเป็นกลุ่มพร้อมปรึกษากันในการเลือกหัวข้อที่จะ ศึกษาตามความสนใจ และความถนัดของแต่ละกลุ่ม จาก เรื่องที่ผู้วิจัยเตรียมไว้ให้ หรือเป็นเรื่องที่นักศึกษาสนใจ จากแหล่งข้อมูลอื่น ๆ ทั้งนี้ต้องผ่านการเห็นด้วย และ การให้คำแนะนำทางด้านเนื้อหาจากผู้สอน เพื่อให้ตรง กับวัตถุประสงค์ของการจัดการเรียนรู้ก่อนที่จะศึกษา ทำความความเข้าใจเนื้อหา และการเขียนบทละครต่อ ไป ซึ่งทำให้กิจกรรมการละครมีจุดเด่นตรงที่เนื้อหา ทั้งหมดเป็นเรื่องราวที่น่าสนใจ ซึ่งเป็นเนื้อหาที่ใกล้ตัว นักศึกษามากที่สุด มีตัวอย่างข้อมูลทางภาษาที่ใช้ในบริบท ที่กำหนดให้นักศึกษาได้มีโอกาสฝึกฝนแล้วเกิดความรู้ ความเข้าใจ ใน การใช้ภาษาเพื่อพูดสื่อสารและสามารถ ประยุกต์ใช้ข้อมูลต่าง ๆ นั้นในสถานการณ์ภาษาที่คล้าย กันได้อย่างมั่นใจและมีประสิทธิภาพ จึงทำให้นักศึกษา สนใจการต่อรือร้นที่จะเรียนรู้ เป็นสาเหตุให้นักศึกษา สามารถพูดสื่อสารในสถานการณ์จริงได้ดีขึ้นสอดคล้อง กับทฤษฎีการเรียนรู้ของ (บruner 1966 อังกฤษใน พิศนา แหม่มนี, 2555) ที่เชื่อว่า มนุษย์เลือกที่จะรับรู้สิ่งที่ตนเอง สนใจ และการเรียนรู้เกิดจากการกระบวนการค้นพบด้วย ตัวเอง (Discovery learning)

2. นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูด สูงกว่านักศึกษาที่จัดการเรียนรู้แบบปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 เป็นไปตามสมมติฐานของการวิจัย ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่าการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครนั้นนักศึกษาแต่ละกลุ่มได้ร่วมกันตรวจสอบความถูกต้องเหมาะสมของบทละคร (Scripts) ก่อนจะร่วมกันศึกษาโดยประนานกลุ่มเป็นผู้อภิปรายเพื่อให้สมาชิกแต่ละคนมีความเข้าใจด้านเนื้อหาและแนวทางในการแสดงให้ตรงกันอย่างชัดเจนก่อนผู้เรียนจะช่วยกันพิจารณาคัดเลือกผู้แสดงตามบทบาทตัวละครโดยคำนึงถึงความเหมาะสมและความสามารถของผู้เรียนกับบทบาทที่จะมอบให้แสดงและเลือกผู้ที่มีบุคลิกลักษณะที่เหมาะสมกับบทบาทนั้น ๆ ตามความสมัครใจหรือเต็มใจที่จะแสดงด้วย หลังจากนั้นนักศึกษาได้ทำความสะอาดเช้าใจอย่างละเอียดในบทพูดของตนเองที่ได้รับการมอบหมายจากกลุ่ม ซึ่งทำให้นักศึกษาได้มีการพัฒนาความร่วมมือ และความสามัคคีในกลุ่ม ค่อยช่วยเหลือและร่วมมือกันฝึกพูดในกิจกรรมเตรียมความพร้อมก่อนการแสดงตามบทละคร ทำให้ผู้เรียนมีพัฒนาการด้านความมั่นใจในการใช้ภาษา มีความกล้าที่จะแสดงออก กล้าแสดงความคิดเห็น ทำให้ผู้เรียนได้ฝึกภาษาในขณะที่ทำกิจกรรมจนเกิดความเคยชิน นอกจากนี้การที่นักศึกษาทำกิจกรรมเตรียมความพร้อมยังมีส่วนช่วยให้เกิดความไว้วางใจซึ่งกันและกัน เป็นกิจกรรมที่เสริมสร้างความมั่นใจ และความสามัคคี สร้างบรรยากาศแห่งมิตรภาพในห้องเรียน มีบรรยากาศที่ผ่อนคลาย ผู้เรียนมีความกล้าและความมั่นใจขณะทำกิจกรรมฝึกอบรม-ตอบเป็นกลุ่ม ทำให้ผู้เรียนได้มีโอกาสฝึกฝนแล้วเกิดความรู้ความเข้าใจในการใช้ภาษาเพื่อพูดสื่อสาร และสามารถประยุกต์ใช้ข้อมูลต่าง ๆ นั้นในสถานการณ์ภาษาที่คล้ายกันได้อย่างมั่นใจและมีประสิทธิภาพ ซึ่งสอดคล้องกับ (Richards: 2001, อ้างถึงใน อรุณี วิริยะจิตรา, 2554) การจัดกิจกรรมในการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารนั้นสามารถ

ทำได้ในหลายลักษณะ ทั้งนี้ด้วยจุดมุ่งหมายเพื่อให้การจัดการเรียนรู้น่าสนใจ ก่อให้เกิดปฏิสัมพันธ์อย่างรูปแบบในชั้นเรียน เช่น ปฏิสัมพันธ์ระหว่าง ผู้เรียน-บทเรียน ผู้เรียน-ผู้เรียน ผู้เรียน-ผู้สอนเป็นต้น และช่วยให้ผู้เรียนได้ฝึกภาษาในรูปแบบต่าง ๆ นอกจากนั้นยังสอดคล้องกับ Larsen-Freeman (1986) ให้คำจำกัดความการจัดการเรียนรู้ภาษาเพื่อการสื่อสารว่า เป็นการสอนเพื่อให้สามารถสื่อสารด้วยการใช้ภาษาสื่อสาร โดยผู้สอนจะลดบทบาทในชั้นเรียนลง และผู้เรียนจะได้รับการกระตุ้นให้รับผิดชอบการเรียนรู้ของตนเองมากขึ้น

3. นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านการพูด หลังเรียน สูงกว่าก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 เป็นไปตามสมมติฐานของการวิจัยเนื่องจากในการดำเนินการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครนั้น นักศึกษาแต่ละคนได้ศึกษาเรื่องร่างตามบทบาทให้ลึกซึ้ง จดจำและฝึกซ้อมบทของตนให้คล่องก่อนที่นักศึกษาจะได้ฝึกซ้อมตามขั้นตอนในแต่ละภาคของบทละครให้มีความคล่องแคล่ว โดยแต่ละกลุ่มจะผลัดกันออกแบบฝึกซ้อมการแสดงที่หน้าชั้นเรียน ครุและนักศึกษาส่วนที่เหลือช่วยกันประเมินเพื่อปรับปรุงแก้ไขส่วนที่เห็นว่ายังไม่เหมาะสมเท่าที่ควรพร้อมให้คำแนะนำการฝึกซ้อมในส่วนที่บกพร่องเพื่อให้นักศึกษาแต่ละกลุ่มน้ำหนาไปปรับปรุงแก้ไข และฝึกซ้อมเพิ่มเติมอีกเวลาเรียนก่อนการแสดง ทำให้นักศึกษามีความกล้าที่จะแสดงออก อีกทั้งยังได้ฝึกใช้ภาษาเพื่อการสื่อสาร ซึ่งเป็นการเน้นให้นักศึกษานำภาษาไปใช้ได้จริงในสถานการณ์ต่าง ๆ ฝึกให้นักศึกษากล้าพูด โต้ตอบเป็นภาษาอังกฤษจนเกิดทักษะและความคล่องในการใช้ภาษา สอดคล้องกับ Morrow (1981) เสนอการจัดการเรียนรู้ภาษาเพื่อการสื่อสารควรให้ผู้เรียนเป็นผู้ใช้ภาษา เนื่องจากผู้เรียนเป็นผู้ที่ต้องการเรียนรู้ดังนั้นในการจัดการเรียนรู้ภาษาเพื่อสื่อสาร ผู้สอนควรเปิดโอกาสให้ผู้เรียนเป็นผู้ใช้ภาษาให้มากที่สุดการให้ผู้เรียนสนทนากลุ่มแลกเปลี่ยนข้อมูลกัน ให้เลือกใช้ภาษาตาม

ที่ต้องการ และให้ประเมินการสื่อความหมายของตนเอง เป็นการส่งเสริมให้ผู้เรียนได้มีโอกาสใช้ภาษา เป็นการ เปิดโอกาสให้ผู้เรียนมีส่วนรับผิดชอบในการเรียนรู้ด้วย ตนเอง นอกจากนี้ Krashen & Terrell (1983) เสนอ การจัดการเรียนรู้ภาษาเพื่อการสื่อสารครวญให้ผู้เรียนได้ รับข้อมูลทางภาษาที่สามารถเข้าใจได้ให้มากที่สุด และ ควรเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ใช้ภาษาในสถานการณ์จริงให้ มากที่สุด การเรียนควรมีการแก้ค้ำมิดให้น้อยที่สุด เพื่อ ที่การสื่อสารจะได้เป็นไปอย่างต่อเนื่องและในชั้นเรียน ควรให้ผู้เรียนทำเฉพาะกิจกรรมที่ก่อให้เกิดการสื่อสาร ส่วนการฝึกรูปแบบภาษาหนึ่ง ควรให้ผู้เรียนไปฝึกอบรมนอก ชั้นเรียนจากแบบฝึกหัดที่เตรียมไว้ให้

4. นักศึกษาที่จัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดง ละคร มีผลสัมฤทธิ์ด้านทักษะการพูดหลังเรียนสูงกว่า ก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 เป็นไป ตามสมมติฐานของการวิจัยเนื่องจากการจัดการเรียนรู้ วิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารโดยใช้การแสดงละคร นักศึกษาได้แสดงอารมณ์ทางสีหน้าประกอบการทำทาง และ น้ำเสียงตามจินตนาการเพื่อให้สมบทบาทและเป็นไป ตามบทที่เขียนไว้ให้ที่สุด สรุวนักศึกษาที่ไม่ได้แสดงทำ หน้าที่เป็นผู้ชุมที่ดีติดตามให้กำลังใจ และเรียนรู้ทักษะ ทางภาษาจากการแสดงของเพื่อน ทำให้นักศึกษามีการ พัฒนาการด้านการใช้ภาษาได้ถูกต้องตามสถานการณ์ เพราะผู้เรียนได้ฝึกพูดเพื่อสื่อความหมายตามสถานการณ์ จริงจนเกิดความเคยชินทั้งทางด้านภาษา และทำทาง ผู้เรียนที่ทำหน้าที่เป็นผู้ชุมการแสดงสามารถเข้าใจ ความหมายได้ย่างจากสถานการณ์และบทบาทผู้เรียน สามารถสื่อความหมายใช้ภาษาได้คล่องขึ้น พูดสื่อสาร ได้อย่างเป็นธรรมชาติโดยใช้สีหน้าทำทางประกอบ ทำให้ นักศึกษา กล้าแสดงออก ลดความหวาดกลัว และกล้า พูดมากขึ้น อีกทั้งยังเป็นกิจกรรมที่влекательใหม่ จึงทำให้ นักศึกษาสนใจ และกระตือรือร้นในการเรียน ซึ่งช่วย ส่งผลให้มีความสามารถด้านการพูดดีขึ้น สอดคล้องกับ เดวีส์ (Davies, 1990) ได้กล่าวถึงประโยชน์ของการใช้

กิจกรรมการละครในการจัดการเรียนรู้ภาษาไว้ว่า การ ละครช่วยเชื่อมโยงระหว่าง สถานการณ์ในชั้นเรียน และ สถานการณ์ในชีวิตจริง นักศึกษาสามารถเข้าใจแก้ไข สถานการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นอย่างถ่องแท้ เพราะนักศึกษา ได้ฝึกประโยชน์ต่าง ๆ ไปพร้อมกับภาษาทำทาง และได้ ฝึกทักษะการฟังไปพร้อม ๆ กันด้วย โดยที่กิจกรรมการ ละครทำให้นักศึกษาเกิดพฤติกรรมการใช้ภาษา สิ่งนี้ ทำให้นักศึกษาเกิดความคล่องในการพูดภาษาจากการ มีปฏิสัมพันธ์กัน นอกจากนี้ยังสอดคล้องกับ (พิศนา แรมมณี, 2555) ได้กล่าวว่า การจัดการเรียนรู้โดยใช้การ แสดงละครเป็นกระบวนการที่ผู้สอนใช้ในการช่วยให้ ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ตามวัตถุประสงค์โดยการให้ผู้เรียน แสดงละครซึ่งเป็นเรื่องราวที่ต้องการให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ ตามเนื้อหาและบทละครที่ได้กำหนดไว้ตั้งแต่ต้นจนจบ เรื่องทำให้เรื่องราวนั้นมีชีวิตขึ้นมาและสามารถทำให้ทั้ง ผู้แสดงผู้ชุมการแสดงเกิดความเข้าใจຈดจำเรื่องนั้นได้นาน สอดคล้องกับงานวิจัยของ อลิษา ประกอบเสียง (2550) ได้สรุปการจัดกิจกรรมการเรียนรู้เพื่อพัฒนาทักษะการ พูดภาษาอังกฤษโดยใช้ละครส่งผลให้นักศึกษามีความ สามารถในการพูดภาษาอังกฤษดีขึ้นและสอดคล้องกับ งานวิจัยของ Amit & Monika (2013) ได้ศึกษาผล ของการแสดงละครที่มีต่อทักษะการพูด และผลสัมฤทธิ์ ทางการเรียนภาษาอังกฤษ ผลการวิเคราะห์แสดงให้ เห็นว่าการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครทำให้ผล สัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษ และคะแนนที่ได้รับ จากทักษะการพูดสูงกว่า การจัดการเรียนรู้ตามแบบปกติ

5. เจตคติของนักศึกษาที่มีต่อ การจัดการเรียน รู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูดโดยใช้การ แสดงละคร อยู่ในระดับดีเนื่องจากการจัดการเรียนรู้ โดยใช้การแสดงละครก่อให้เกิดบรรยายกาศที่สนุกสนาน นักศึกษาได้มีปฏิสัมพันธ์กันตลอดเวลาภายใต้บรรยากาศ ที่คล้ายกับชีวิตประจำวันที่นักศึกษาได้สัมผัสริบ โดยที่ ครุเป็นเพียงผู้สังเกตการณ์ และคอยให้ความช่วยเหลือ แก่นักศึกษาเท่านั้น ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ

รัตนชัย เอี่ยมพิทักษ์พร (2545) ได้ศึกษาโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดภาษาอังกฤษ ระหว่างการจัดการเรียนรู้ที่ใช้กิจกรรมการละคร กับการจัดการเรียนรู้แบบปกติ และศึกษาความคิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อกิจกรรมการละคร ผลการวิจัยพบว่าผลสัมฤทธิ์ด้านการพูดของนักศึกษาที่เรียนโดยการจัดการเรียนรู้ที่ใช้กิจกรรมการละครสูงกว่าการจัดการเรียนรู้แบบปกติ อย่างมีระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 นักศึกษามีความคิดเห็นต่อกิจกรรมการละคร อยู่ในระดับดี นอกจากนี้ ยังสอดคล้องกับ ประเทือง ใจหาญ (2546) การศึกษามีจุดประสงค์ เพื่อศึกษาเปรียบเทียบความสามารถด้านการพูดเพื่อการสื่อสารและเพื่อเปรียบเทียบแรงจูงใจในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักศึกษา ขั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ระหว่างกลุ่มที่ใช้ และกลุ่มที่ไม่ใช้กิจกรรมการละคร ผลการวิจัยสรุปได้ว่าความสามารถด้านการพูด กลุ่มที่เรียนโดยใช้กิจกรรมการละครสูงกว่า กลุ่มที่ไม่ใช้กิจกรรมการละครอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01

### ข้อเสนอแนะ

#### ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปใช้

1. ในการดำเนินการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครในขั้นเตรียมการแสดงนั้นเป็นขั้นที่นักศึกษา จะได้ร่วมกันศึกษาเนื้อหาเรื่องราวจากแหล่งข้อมูลต่างๆ เพื่อเขียนบทละคร (Script) ซึ่งอาจจะดำเนินไปไม่ทันตั้งตัว ควรกำหนดระยะเวลาให้สัมพันธ์กับจำนวนภาระงาน ผู้สอนอาจจะต้องตัดกิจกรรมที่เห็นว่าไม่จำเป็นให้เหมาะสมกับระยะเวลาและความต้องการของผู้เรียน

ในสถานการณ์ต่าง ๆ ครุครัวมีการมอบหมายงานให้นักศึกษาได้เตรียมตัวฝึกซ้อมมาล่วงหน้าในบางกิจกรรม ที่จำเป็น เช่น ฝึกอ่านบทพูดและคิดท่าทางที่จะแสดงล่วงหน้า

2. ครุครัวจัดสภาพแวดล้อมในการทำกิจกรรมให้เหมาะสมเอื้อต่อการทำกิจกรรม ไม่ว่าจะในห้องเรียน ควรอยู่บริเวณที่เหมาะสม เพราะอาจเกิดเสียงดังในการจัดกิจกรรมการแสดงละคร และอาจรบกวนห้องเรียนห้องข้างเคียงที่เรียนวิชาอื่นพร้อม ๆ กัน

3. ครุครัวเชิญบุคลาภายนอกมาร่วมประเมินกิจกรรมการละครด้วย เช่น อาจารย์สอนภาษาอังกฤษในสาขาอื่น ๆ หรือชาวต่างประเทศ เพื่อเปลี่ยนบรรยากาศ การวัดผลประเมินผล อีกทั้งยังฝึกความกล้าแสดงออกให้ผู้เรียน นักศึกษาที่ยังทำให้ผลการประเมินโครงงานมีความเชื่อมั่นและเที่ยงตรงมากขึ้น

4. ใน การสร้างบทเรียนการจัดการเรียนรู้ทักษะการพูดโดยใช้การแสดงละครผู้สอนควรเตรียมแหล่งข้อมูลให้ผู้เรียนได้ค้นคว้าเอง เช่น รายชื่อของหนังสือประกอบการเรียน รายชื่อของเรื่องที่จะแสดง สถานการณ์นิทานพื้นบ้าน ข่าวเหตุการณ์ต่าง ๆ อันเป็นที่ดึงดูดความสนใจพร้อมให้ประโยชน์แก่ผู้เรียน และไม่เสียเวลาในการปฏิบัติภาระการแสดงละคร

#### ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

1. เป็นแนวทางในการทำการวิจัยเกี่ยวกับการจัดการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารด้านการพูด โดยใช้การจัดการเรียนรู้ในรูปแบบอื่น

2. ควรมีการศึกษาเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนกับเจตคติต่อการเรียนการจัดการเรียนรู้โดยใช้การแสดงละครรูปแบบอื่น

## เอกสารอ้างอิง

- ดวงเดือน พันธุ์มนวนิwin. (2530). การวัดและการวิจัยเจตคติที่เหมาะสมตามหลักวิชาการ. กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยพัฒนาระบบทดลองศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒประสานมิตร.
- ทิศนา แแขนมน. (2555). ศาสตร์การสอน. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ฐานท่อง กว้างสวัสดิ์. (2549). คู่มือการสอนภาษาอังกฤษ. มาสารคำ: มหาวิทยาลัยมาสารคำ.
- นิพนธ์ ทิพย์ศรีนิมิต. (2542). หลักการพูด. สงขลา: คณะกรรมการทดสอบภาษาและสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ.
- บุญชุม ศรีสะอาด. (2539). วิธีการทางสถิติสำหรับการวิจัย. กรุงเทพฯ: สุริยาสาสน์การพิมพ์.
- บุญชุม ศรีสะอาด. (2535). การวิจัยเบื้องต้น. กรุงเทพฯ: คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ มาสารคำ.
- ประเทือง ใจหาญ. (2546). การเปรียบเทียบความสามารถด้านทักษะการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและแรงจูงใจในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมปีที่ 1 ที่เรียนโดยใช้และไม่ใช้กิจกรรมการละคร. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, ภาควิชาหลักสูตรและการสอน, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร. นครปฐม.
- พรรัตน์ ดำรง. (2547). การละครสำหรับเยาวชน. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พรสรรค์ สีป้อ. (2550). สุดยอดวิธีการสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ: อักษรเจริญทัศน์.
- พิณทิพย์ ทวยเจริญ. (2539). การพูดภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- เยาวดี วิบูลย์ศรี. (2545). การวัดและการสร้างแบบสอบถามล้มเหลว. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ล้วน สายยศ และอังคณา สายยศ. (2543). การวัดด้านจิตพิสัย. กรุงเทพฯ: สุริยาสาสน์.
- รัตนชัย เอี่ยมพิทักษ์พร. (2545). การเปรียบเทียบผลลัมภ์ทางการพูดภาษาอังกฤษระหว่างวิธีสอนที่ใช้กิจกรรมการละครกับวิธีสอนแบบปกติสำหรับนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง ปีที่ 1 สาขาวิชารัฐเชิงเรียนเทคโนโลยีเครื่องปั๊ม. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, ภาควิชาหลักสูตรและการสอน, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร. นครปฐม.
- วชิระ จันทรชา. (2551). กิจกรรมการละครเพื่อความสำเร็จในการสอนภาษาอังกฤษในห้องเรียน. วารสารศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร, ปีที่ 6, หน้า 10-21.
- ศรีวิไล พลมน. (2545). ภาษาและการสอน. กรุงเทพฯ: เคล็ดไทย.
- สงวน สุทธิเลิศอรุณ. (2543). พฤติกรรมมนุษย์กับการพัฒนาตน. กรุงเทพฯ: อักษรพิพัฒน์.
- สุนิตรา อังควรณกุล. (2540). วิธีสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สวัสส์ บรรเทิงสุข. (2553). เทคนิคการพูด. กรุงเทพฯ: ไทยควรอัลติบุ๊คส์.
- สุร้างค์ โค้กตระกูล. (2554). จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุรีพร อนุศาสนนันท์. (2554). การวัดและการประเมินในชั้นเรียน. ชลบุรี: เก็ทกู้ดครีเอชั่น.
- สุวิทย์ มูลคำ, อรทัย มูลคำ. (2545). 19 วิธีจัดการเรียนรู้เพื่อพัฒนาความรู้. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ภาพพิมพ์.
- เสถียร แป้นเหลือ. (2541). พื้นฐานการพูด. ปัตตานี: ภาควิชาภาษาไทย, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

- แสงเดือน ทวีสิน. (2545). จิตวิทยาการศึกษา *Educational Psychology*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ไทยเสียง.
- อรุณี วิริยะจิตรา. (2554). เทลีวัฒนา การสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ: หน้าต่างสู่โลกกว้าง.
- อลิชา ประกอบเสียง. (2550). การพัฒนาแผนการจัดการเรียนรู้ ทักษะการพูดภาษาอังกฤษ โดยการใช้การแสดงละคร ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, สาขاهลักสูตรการสอน, มหาวิทยาลัยมหาสารคาม. มหาสารคาม.
- อัจฉรา วงศ์สิร. (2544). การทดสอบและการประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- Amit, K., & Mnika. (2013). Effect of dramatization on speaking skills and academic achievement in english among primary students. *MIER Journal of Educational Studies*, 3(2)163-182.
- Brumfit, C.J., & Johnson, K. (1985). *The communicative approach to language teaching*. Oxford: Oxford University Press.
- Chasen, L.R. (2004). Linking emotional intelligence and literacy development through educational drama for group of first and second graders. *Dissertation Abstracts International*, 64(08), 2760- A.
- Davies, M.W. (1990). *Guide to English literature: The new authority on English literature*.
- Desialova, L. (2009). Using different forms of drama in EFL classroom. *Humanizing Language teaching Magazine, issue 4*. Retrieved from <http://www.hltmag.co.uk/aug09/start07.htm>.
- Finocchiaro, M., & Sako, S. (1980). *Foreign Language testing: a practical approach*. New York: Regent.
- Krashen, D., & Terrell, D. (1983). *The natural approach: Language acquisition in the classroom*. Hayward, CA: Alemany Press.
- Larsen-Free, D. (2000). *Techniques and Principles in Language Teaching*. 2<sup>nd</sup> Ed. Oxford: OUP
- Maley, A., & Duff, A. (1982). *Drama techniques in language learning*. 5<sup>th</sup> ed. Great Britain: Cambridge University Press.
- Maley, A., & Duff, A. (1982). *Drama techniques: a resource book of communication activities for language teachers*. New York: Cambridge University Press.
- Morrow, K., & Johnson, K. (1981). *Communication in classroom: Applications and methods for a communicative approach*. London: Longman.
- Plotnick, R. (2014). *Introduction to Psychology*. 10<sup>th</sup> ed. Wadsworth: Cengage Learning.
- Ratchadaporn, J., & Punchalee, W. (2009). *Drama and questioning techniques: powerful tools for the enhancement of students' speaking abilities and positive attitudes towards EFL learning*. Master thesis, English as an International Program. Thailand: Chulalongkorn University.

- Savignon, Sandra J. (1983). *Communicative/competence: Theory and classroom practice: Text & Contents in Second Language Learning*. Read Mass: Addison-Wesley Publishing Company.
- Taylor, P. (2000). *The drama classroom: Action, reflection, transformation*. London: Routledge Falmer.